

ЛЮБИ, ЛЮБИ, ПОКА ДАНО ЛЮБИТЬ...

O LIEB

Слова Ф. ФРЕЙЛИГРАТА
 Worte von F. FREILIGRATH
 Перевод В. Коломийцева

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Вторая редакция
 (1850)

Animato [p]

Лю - би, лю - би,
 O lieb, o

mp legato simile

- би, по - ка да - но лю - бить, по -
 lieb, so lang du lie - ben kannst, so

- ка да - но лю - бить! Лю - би, лю - би, по -
 lang du lie - ben kannst! O lieb, o lieb, so

- ка лю - бить ты рад, по - ка лю - бить ты
 lang du lie - ben magst, so lang du lie - ben

p

рад! На - ста - нет час, на -
tagst! Die Stun - de kommt, die

poco cresc. ed agitato

- ста - нет час, о мерт - вых
Stun - de kommt, wo du an

dim.

сле - зы бу - дешь лить...
Grä - bern stehst und klagst,

dim.

con passione

На - ста - нет час, о мерт - вых сле -
die Stun - de kommt, wo du an Grä -

[simile]

a tempo

- зы бу - дешь лить...
- bern stehst und klagst.

armonioso

p

И в серд - це ты о - гонь хра -
 Und sor - ge, daß dein Her - ze

dolce

sempre legato

- ни, лю - бовь ле - ле - я и лю - бя, по -
 glüht und Lie - be hegt und Lie - be trägt, so

- ка, от вет ных чувств пол - но, дру -
 lang ihm noch ein an - der Herz in

f con passione

f passionato

- го е серд - це ждет те - бя... Кто
 Lie - be wart ent - ge - gen schlägt. Und

ду - шу всю от - крыл те - бе, то - му у - сла - ду
 wer dir sei - ne Brust er - schließt, o tu ihm, was du

cresc.

друж - бы дай, у сла - ду друж - бы
kannst, zu lieb! *O tu ihm, was du*

espr. assai

дай и дру - га ра - дуй каж - дый час и
kannst, und mach ihm je - de Stun - de froh, und

ни ко - гда, ни - ко - гда не о - гор -
mach ihm kei - ne, kei - ne Stun - de

- чай! Ты
trüb, o

ра - дуй дру - га, ра - дуй дру - га каж - дый час!
mach ihm je - de Stun - de froh, und kei - ne trüb.

f colla parte *p*

Recit. a tempo

И в спо-ре с ним воадержан будь!
 Und hü-te dei-ne Zun-ge wohl!

colla parte

Adagio *Recit.* a tempo

Ты не избег же-сто-ких слов,-
 Bald ist ein bö-ses Wort ge-sagt.

[*colla parte*]

f

быть мо-жет, нет в них
 O Gott, es war nicht

p

злой чер-ты, но дру-га
 bö's ge-meint, der an-dre

ра - нил, но дру - га ра - нил
a - ber, der an - dre geht und

lento

ты. Лю -
klagt. O

a tempo *rit.* *p*

- би, лю - би, по - ка да - но лю -
lieb, m.s. o lieb, so lang du lie - ben

a tempo

[legato]

- бить, по - ка да - но лю - бить! Лю -
kannst, so lang du lie - ben kannst, o

- би, лю - би, по - ка лю - бить ты
lieb, o lieb, so lang du lie - ben

росо а росо rit.

рад!
kannst, m. s.

Лю - би,
o lieb,

[legato]

росоf p росо rit.

Лю

о - би,
lieb,

но - ка да - но Лю -
so lang du lie - ben

mf

pp colla parte

a tempo

- бить.
kannst.

dolce

smorz.